

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
VIRAZON S. A.  
RUC: 20132676004  
Av. TUMBES NORTE No 1334-TUMBES -  
PERU

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUB9365A4FZXUC

Booking No.  
9LIM029082

**Consignee**  
CHICKEN OF THE SEA FROZEN FOODS.  
2150 EAST GRAND AVENUE  
EL SEGUNDO, CA 90245  
U.S.A.

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9344655  
INTBL: LI029082 RUT-SH: 20132676004

**Notify Party (see cl. 9)**  
CHICKEN OF THE SEA FROZEN FOODS.  
2150 EAST GRAND AVENUE  
EL SEGUNDO, CA 90245  
U.S.A.

**Forwarding Agent-References**  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
PERU  
**Point and country of origin**  
PAITA, PERU

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

<b>Place of Receipt*</b>	<b>Pre-carriage by*</b>
<b>Port of Loading</b> PAITA, PERU	<b>Ocean Vessel</b> CAP PASLEY
<b>Port of Discharge</b> LOS ANGELES, CA, UNITED STATES	<b>Place of Delivery*</b> STATES

<b>Voyage</b> 949N	<b>Document to be released at</b> LOS ANGELES CA US	<b>Freight payable at</b> LOS ANGELES CA US
<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>	

**contract**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MSWU0117056 Seal-Numbers 003PL008847 HS429998 HS341350 Tare: 4420 KG Size: 40' Type: RH Cnt.Ld.: FCLFCL XCELLENT	1075 BOXES 1075 MASTER CARTONS FROZEN SHRIMP HLSO COLAS DE LANGOSTINO CONGELADO CON CASCARA SIN COCER P.A. 0306.17.13.00 THERMOGRAPHS: A4V823 / A4V7X8 FREIGHT COLLECT CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT BALBOA PA ON TO MN SEALAND BALBOA V.950N OR SUBSTITUTE	23700.000 KGS
--	---	---------------

-----  
1075 BOXES 23700.000 KGS  
-----

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	2358.000 USD		2358.00 USD	
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	722.000 USD		722.00 USD	
ENVIRONMENT	LUMPSUM	290.000 USD		290.00 USD	
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	30.000 USD		30.00 USD	

3400.00 USD

Page: 1 of 2

**SEA-WAYBILL not negotiable**

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b>	<b>SHIPPED ON BOARD: 07.12.19</b>
------------------------	---------------------------	---	-----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for Hamburg Süd

LOS ANGELES CA US  
07.12.19 as CARRIER

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
 VIRAZON S. A.  
 RUC: 20132676004  
 Av. TUMBES NORTE No 1334-TUMBES -  
 PERU

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A4FZXUC	Booking No. 9LIM029082
---	---------------------------

**Consignee**  
 CHICKEN OF THE SEA FROZEN FOODS.  
 2150 EAST GRAND AVENUE  
 EL SEGUNDO, CA 90245  
 U.S.A.

**Export References**  
 Vessel IMO No.: 9344655  
 INTBL: LI029082 RUT-SH: 20132676004

**Notify Party (see cl. 9)**  
 CHICKEN OF THE SEA FROZEN FOODS.  
 2150 EAST GRAND AVENUE  
 EL SEGUNDO, CA 90245  
 U.S.A.

**Forwarding Agent-References**  
 PORT LOGISTICS S.A.C.  
 MANUEL OLGUIN 211  
 INT 401 URB LOS GRANADOS  
 LIMA,  
 PERU  
**Point and country of origin**  
 PAITA, PERU

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
 contract

<b>Place of Receipt*</b>	<b>Pre-carriage by*</b>			
<b>Port of Loading</b> PAITA, PERU	<b>Ocean Vessel</b> CAP PASLEY	<b>Voyage</b> 949N	<b>Document to be released at</b> LOS ANGELES CA US	<b>Freight payable at</b> LOS ANGELES CA US
<b>Port of Discharge</b> LOS ANGELES, CA, UNITED STATES	<b>Place of Delivery*</b> STATES		<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

Agreement No. (s) : LPEC9000580-00008

HS SWB 01-19

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 07.12.19
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.  
 THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).  
 \*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
 Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
 Hamburg Süd  
 LOS ANGELES CA US  
 07.12.19 as CARRIER